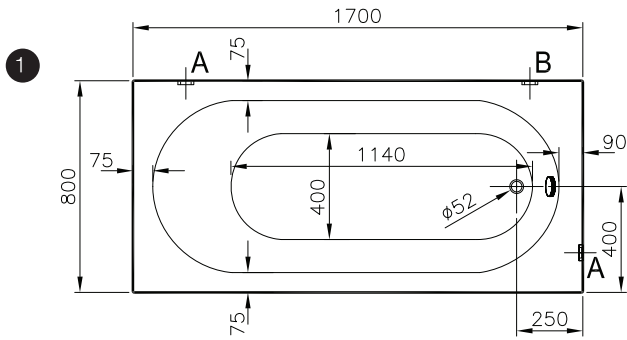


Description Tanım	: Rectangular Dikdörtgen
Size/Ebat (cm)	: 170x80
Weight/Ağırlık (kg)	: 26.5
Height/Yükseklik (cm)	: 56
Depth/Derinlik (cm)	: 43.5
Front Panel Weight Ön Panel Ağırlığı (kg)	: 5
Side Panel Weight Yan Panel Ağırlığı (kg)	: 3
Volume/Su Hacmi (lt)	: 210
Available Massage Systems Uygulanan Masaj Sistemleri	: Aqua Maxi, Air Relax, Aqua Soft, Aqua Soft Easy



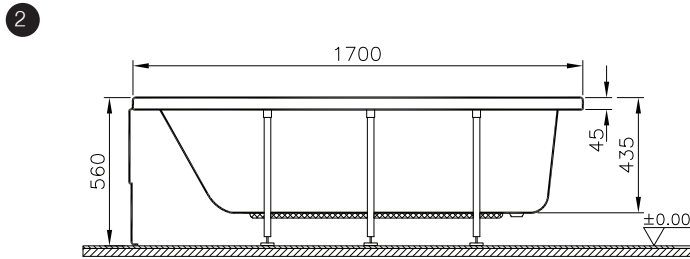
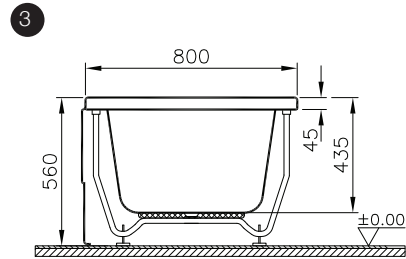
Plan



Detail A / Şekil A

Detail B / Şekil B

- As shown in Figure Plan, the wall hangers (details A-B) are used to fix the product to the wall. It is suggested to use the wall hangers to rigid the shower tray.
- Plan görüntüde (şekil 1) A ve B olarak gösterilen duvar askı elemanları, ürünü duvara sabitlemek amacıyla kullanılır. Duş teknesinin rijitliğini sağlamak için duvar askı elemanlarının kullanılmasını önemle tavsiye ederiz.

Front View
Ön GörünüşSide View
Yan Görünüş

GB

Points to notice:

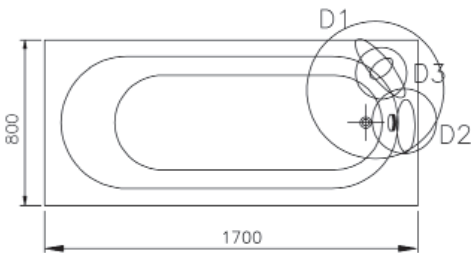
- The place where the product will be installed should be straight. The ground should be even.
- An elbow and a waste connection hose of 50 mm will be delivered with the product but an edge lath and other accessories are not included.
- A ventilation and access window should be left if the hydromassage bathtub is installed without panels.
- During the installation of the panels, the adjustment of the leg set should be carried out according to the height of the panel.
- The faucet applications should be from the points shown in the drawings below which are indicated with stickers on the product.
- The faucet should not be applied on the pump of the hydromassage bathtub.
- The spout should be min 17 cm if the faucets are installed to the wall.
- For the cleaning of the acrylic bathtub look at the User Manual.
- Handgrip application for this product is available.
- Waste connection fuse, wall hangers and user manual are delivered with the product.

TR

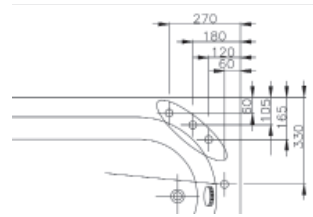
Dikkat edilecek noktalar:

- Bitmiş montaj zemininin teraziye olmasına dikkat ediniz.
- Masajlı Küvetler'in garanti kapsamında olabilmesi için montajlarının Vitra-Artema Yetkili Servisleri'ne "Ücretsiz" olarak yaptırılması gerekmektedir.
- Masajlı Küvetler'in Ücretsiz Montaj Uygulaması kapsamına, standart bir küvet montajında kullanılan "Vitra silikon, dirsek ve 50 mm'lik uzatma hortumu" da dahildir. Kenar çitası gibi ilave aksesuarlar bu uygulamaya dahil değildir.
- Masajlı Küvetler'in gömme uygulamasında kesinlikle havalandırma ve müdahale kapakçığı bırakılmamalıdır. Bu kapakçıklar küvetin pompa sifon ve eğer kullanılacaksa küvet üstü bataryasına ulaşımı sağlayacak şekilde uygulanmalıdır. Konu ile ilgili lütfen Vitra Küvet Yetkilileri'ne danışınız. Uygun yerde kapakçık bırakılmadan gerçekleştirilmiş uygulamalar garanti kapsamı dışındadır.
- Panel montajı sırasında ayak yükseklik ayarı, ayaklar panelin yüksekliğinde olacak şekilde yapılmalıdır.
- Küvet üstü batarya uygulamaları, "Küvet Üstü Batarya Uygulamaları" bölümünde gösterildiği şekilde yapılmalıdır. Farklı uygulamalardan kaynaklanan sorunlar garanti kapsamı dışındadır.
- Masajlı Küvetler'de, küvet üstü batarya uygulaması kesinlikle "pompa"nın üzerine gelecek şekilde yapılmamalıdır.
- Duvardan batarya uygulamalarında batarya gagası min. 17 cm olmalıdır.
- Ürünün temizlik, bakım ve kullanımı ile ilgili bilgileri için Kullanım Kılavuzu'na bakınız.
- Küvette "tutamak uygulaması" vardır.
- Garanti Belgesi, Kullanım Kılavuzu, sifon gider tapası ve duvar askı elemanları ürün ile birlikte verilen poşet içerisinde yer almaktadır.

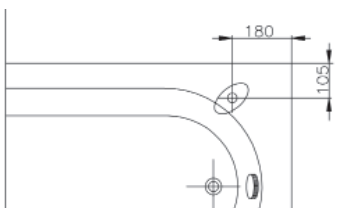
Faucet Applications / Küvet Üstü Batarya Uygulamaları



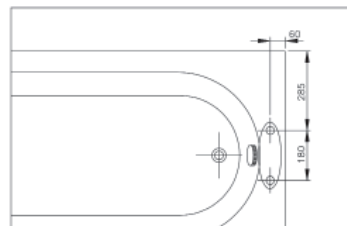
Faucet Application Places / Batarya Uygulama Yerleri



Bath Filler 4 Holes / Dört Delikli Batarya

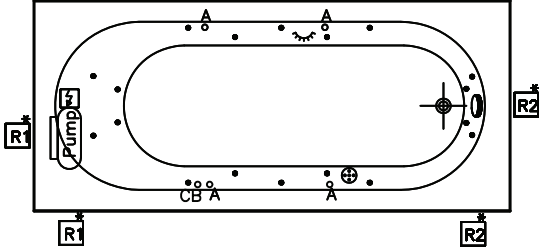


Bath Filler 2 Holes / İki Delikli Batarya

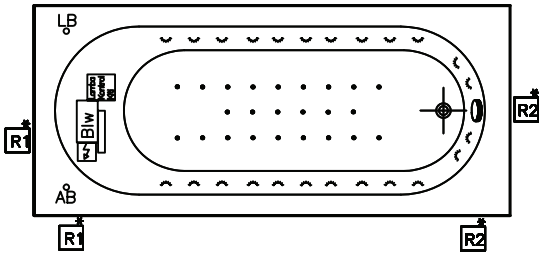


Bath Filler one Hole / Tek Delikli Batarya

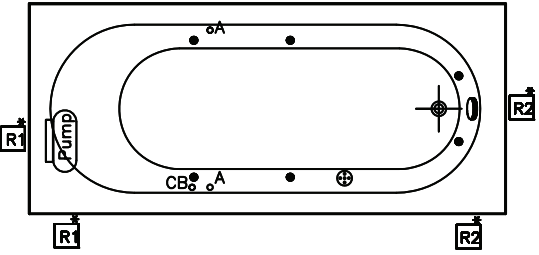
Massage Systems / Sistem Uygulamaları



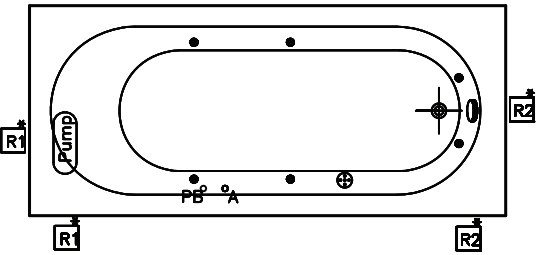
Aqua Maxi



Air Relax



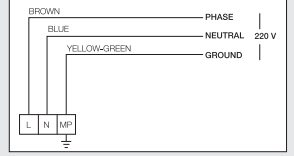
Aqua Soft



Aqua Soft Easy

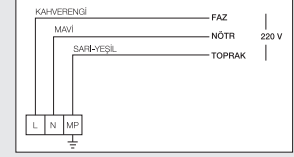
IMPORTANT!

- For the electrical connection of the hydromassage bathtubs, "earth" connection is necessary.
- The electrical system is running with 220 volt. For its connection a 3x2,5 mm cable should be used.
- The cable connection of the hydromassage bathtubs should be applied as shown in the Figure.
- Check whether the yellow-green earth cables bound with the metal parts placed under the hydromassage bathtubs are connected to all legs.



ÖNEMLİ!

- Hidromasajlı küvetlerin elektrik bağlantısı için kesinlikle "toprak hattı" gerekmektedir.
- Elektrik tesisatının 3x2,5 mm'lik kablo kesiti ile 220 volt olarak düzenlenmiş olması gerekmektedir.
- Hidromasajlı küvetlerin kablo bağlantısı yandaki şekildeki gibi yapılmalıdır.
- Hidromasajlı küvetlerin alt kısımlarında olan metal aksamlar ile bağlı olan sarı - yeşil toprak kablosunun tüm ayaklara bağlı olduğundan emin olunuz.



GB

	Pump
	Electronic Control Panel
	Transformer
	Blower
	Control Button
	Air Controller
	Push Button
	Air Jets
	Waste
	Water Jets
	Micro Water Jets
	Underwater Light
	Water Suction Filter
	LED Control Button
	Micro Air Jets Control Button
	Micro Air Jets
	LED
	System of Disinfection
	Disinfection Control Button
	Disinfection Filling Box
	Siphone

TR

	Pompa
	Elektronik Kontrol Kutusu
	Trafo
	Blower
	Kontrol Paneli
	Hava Kontrolörü
	Açma / Kapama Butonu
	Hava Jeti
	Sifon Yeri
	Su Jeti
	Mikro Su Jeti
	Halojen Lamba
	Su Emiş Filtresi
	LED (Işık) Kumanda Butonu
	Mikro Hava Jetleri Kumanda Butonu
	Mikro Hava Jetleri
	LED (Işık)
	Dezenfeksiyon Sistemi
	Dezenfeksiyon Kumanda Butonu
	Dezenfeksiyon Dolum Ünitesi
	Sifon Kumandası

GB

If the bathtub is used without panels, the following ventilation and access windows should be applied:

- Access window (min. 400x400 mm)
- Ventilation and access window (min. 400x400 mm)
- Access window (min. 400x400 mm)
- Ventilation and access window (min. 250x250 mm)

TR

Küvetin panelsiz kullanımında ya da gömme montaj uygulamasında aşağıda belirtilen havalandırma ve müdahale kapakçıkları için uygun yer bırakılmalıdır.

- Müdahale Kapakçığı (min. 400x400 mm)
- Havalandırmalı Müdahale Kapakçığı (min. 400x400 mm)
- Müdahale Kapakçığı (min. 400x400 mm)
- Havalandırmalı Müdahale Kapakçığı (min. 250x250 mm)

* The product should be protected with an appropriate ampere fuse (for Aqua Nano System 16 ampere, Duo Maxi and Duo Soft Systems 16 ampere, for Aqua Maxi, Aqua Soft, Aqua Soft Easy and Air Relax System 10 ampere) and the ampere fuse should be closed when it is not used.

* Küvet masajlı ise uygun Amperdeki sigorta ile koruma altına alınmalıdır. (Sigorta akım değeri, Aqua Nano sistemi için 16 Amper, Duo Soft ve Aqua Maxi sistemleri için 16 Amper, Aqua Soft, Aqua Soft Easy ve Air Relax sistemleri için ise 10 Amper'dir). Masaj sisteminin kullanılmadığı durumlarda sigorta kapalı tutulmalıdır.